



BOSCH



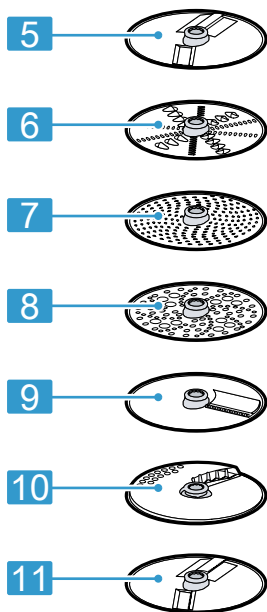
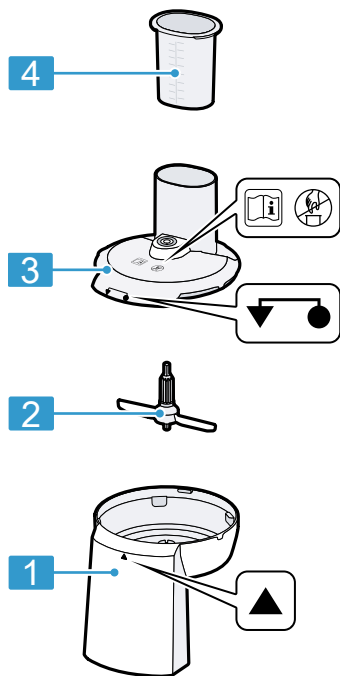
Register your
new appliance
now at MyBosch and
enjoy benefits free of
charge:
**[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)**

VeggieLove

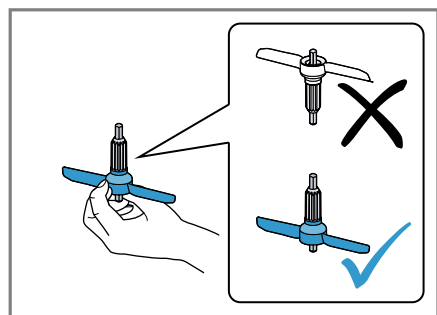
MUZS68VL

[sl]	Navodila za uporabo	Pretočni sekljalnik	6
[hr]	Upute za upotrebu	Protočni sjekač	7
[sr]	Uputstvo za upotrebu	Protočni sekač	9
[mk]	Упатство за употреба	Континуиран секач	11
[sq]	Manuali i përdorimit	Grirësja me furnizim të vazhdueshëm	12

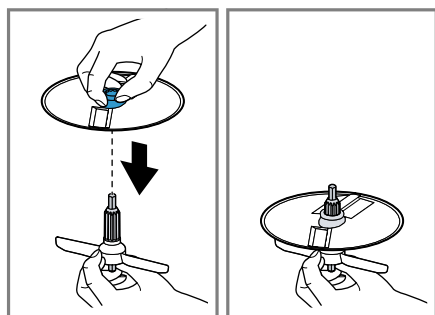




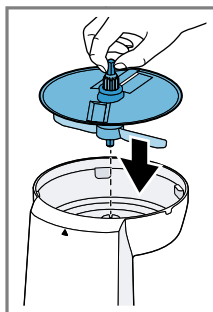
2



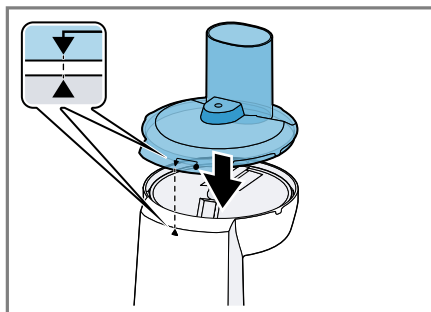
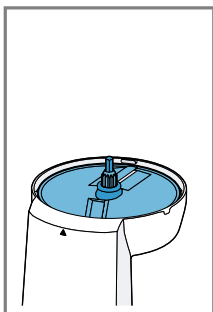
3



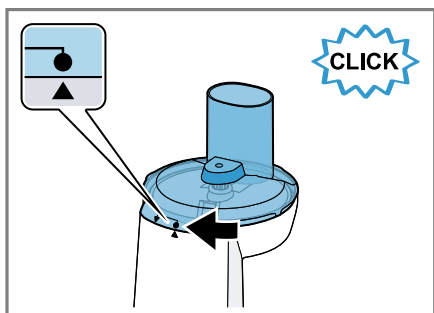
4



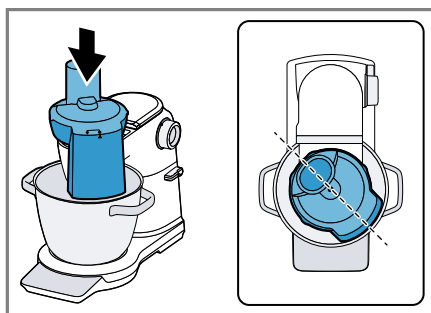
5



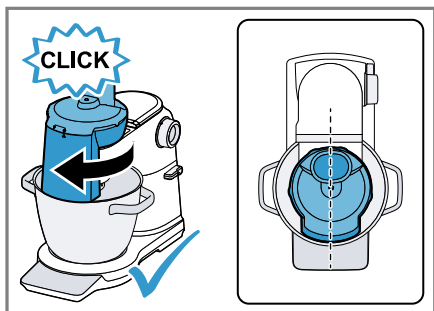
6



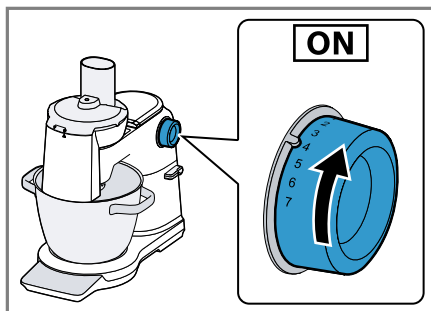
7



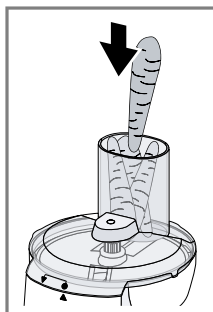
8



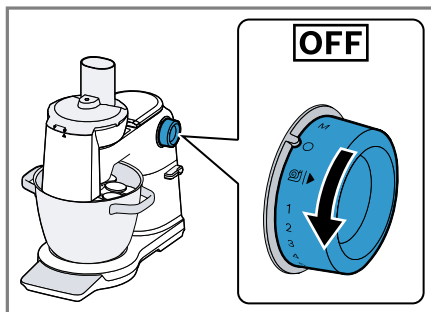
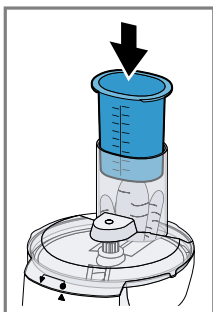
9



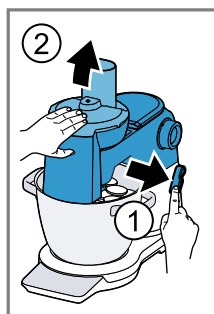
10



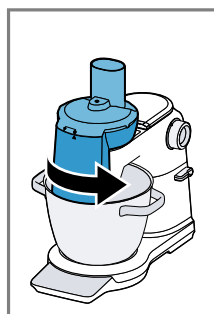
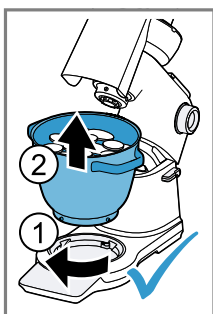
11



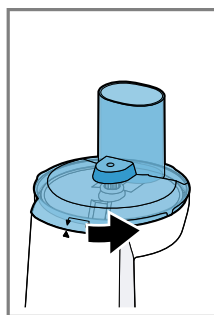
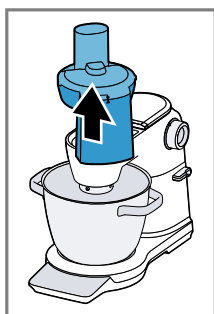
12



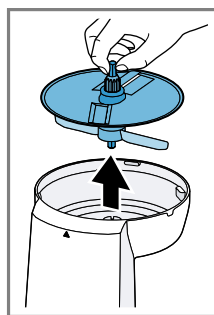
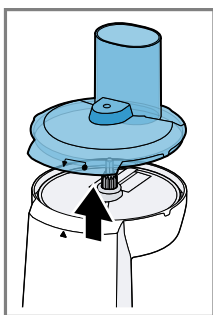
13



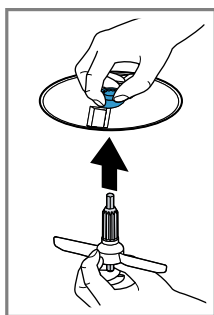
14



15

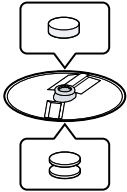
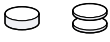
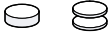
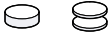
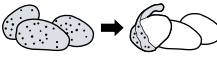
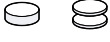
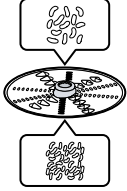
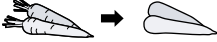
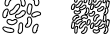
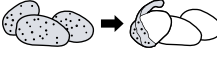
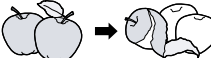
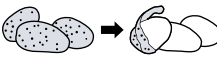
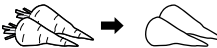
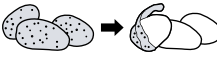


16



	✗	✓	✓	✓	✗
	✓	✓	✓	✓	✓

17

				
			1000 g	7
			1000 g	5
			1000 g	5
			1000 g	5
			1000 g	6
			1000 g	7
			1000 g	6
			1000 g	5
			800 g	7
			1000 g	7
			1000 g	6
			1000 g	6
			1000 g	6
			1000 g	6
			1000 g	5

Varnost

- Skrbno preberite ta navodila.
- Upoštevajte navodila osnovnega aparata.

Pribor uporabljajte samo:

- s kuhinjskim aparatom serije MUMS8, MUM9, MUMS6;
- z originalnimi deli in priborom.
- za rezanje, strganje in ribanje živil;
- ▶ Plošče za sekljanje prijemajte le za plastični del v sredini.
- ▶ Ostrih rezil in robov se nikoli ne dotikajte z golimi rokami.
- ▶ Ne segajte z roko v odprtino za dodajanje sestavin.
- ▶ Za dodajanje živil uporabite samo tlačilnik.
- ▶ Pribora nikoli ne sestavljajte na osnovnem aparatu.
- ▶ Pribor nameščajte in snemajte samo pri mirovanju pogona in kadar aparat ni priključen na električno omrežje.
- ▶ Pribor uporabljajte samo v popolnoma sestavljenem stanju.
- ▶ Pribor uporabljajte samo v za to predvidenem delovnem položaju.

Preprečevanje materialne škode

- ▶ Ne obdelujte živil, ki vsebujejo trde snovi, npr. kosti, hrustanca ali koščic.
- ▶ V polnilno odprtino ali ohišje ne vstavljajte predmetov, npr. kuhalnic.
- ▶ Pred uporabo preverite, ali so v polnilni odprtini ali ohišju tujki.
- ▶ Na potisni nastavek ne pritiskajte premočno.

Spoznavanje pribora

Pregled

→ Sl. 1

1	Ohišje
2	Nosilec plošče
3	Pokrov z integrirano odprtino za dodajanje sestavin
4	Potisni nastavek in merilna posoda
5	Dvostranska plošča za rezanje, debelo/tanko
6	Dvostranska plošča za strganje, groba/fina
7	Plošča za ribanje, fina
8	Plošča za ribanje, groba ¹
9	Plošča za azijsko zelenjavo ¹
10	Plošča za ocvrtni krompirček ¹
11	Dvostranska plošča SuperCut ¹

¹ Odvisno od modela

Simboli

Simbol	Opis
	Upoštevajte napotke v Navodilih za uporabo.
	Ne segajte z roko v odprtino za dodajanje sestavin.
	Namestite pokrov

Simbol	Opis
	Oznaka položaja na ohišju

Plošče za sekljanje

Oznaka	Uporaba
Dvostranska plošča za rezanje, debelo/tanko	Rezanje živil na debele ali tanke rezine, npr. sadja in zelenjave. Oznaka: ■ 1 = debele rezine ■ 3 = tanke rezine Opomba: Ni primerno za rezanje trdega sira, kruha, žemljic ali čokolade.



Namig: Kuhan krompir narežite šele, ko se ta ohladi.

Dvostranska plošča za strganje, groba/fina	Strganje živil na grobe ali fine kose, npr. sadja, zelenjave ali sira, npr. gaudes ali edamca. Oznaka: ■ 2 = groba stran ■ 4 = fina stran Opomba: Ni primerno za obdelavo oreščkov ali trdega sira, npr. parmezana.
--	---



Namig: Mehki sir strgajte z grobo stranjo.

Plošča za ribanje, fina	Srednjefino strganje živil, npr. surovega krompirja ali trdega sira, npr. parmezana.
-------------------------	--



Plošča za ribanje, groba	Grobo strganje živil, npr. surovega krompirja za knedlje, cmoke ali krompirjeve polpete.
--------------------------	--



Plošča za azijsko zelenjavo	Rezanje živil na tanke trakove, npr. sadja in zelenjave.
-----------------------------	--

Oznaka	Uporaba
	Plošča za ocvrt krompir-ček
	Rezanje surovega krompirja za ocvrt krompirček.
	Dvostranska plošča Super-Cut
	Rezanje živil na debele ali tanke rezine, npr. sadja in zelenjave.
	Namig: Zlasti primerno za zelo mehka in zelo vlaknasta živila, npr. zelo zreli paradižnik ali belušno zeleno.

Zaščita pred preobremenitvijo

Zaščita pred preobremenitvijo preprečuje, da bi se motor in drugi sestavni deli poškodovali zaradi preobremenitve.

→ "Odpravljanje motenj", Stran 7

Upravljanje

Pregled osnovnih aparatov

Ta pribor je mogoče uporabljati z različnimi osnovnimi aparati.

Svoj kuhinjski aparat pripravite, kot je prikazano na sliki.

→ Sl. 2

A Kuhinjski aparat serije MUMS8

B Kuhinjski aparat serije MUM9

C Kuhinjski aparat serije MUMS6

Priprava pretočnega sekljalnika

→ Sl. 3 - 9

Obdelava živil s pretočnim sekljalnikom

Opomba: Dodatno opremo je mogoče uporabljati samo s pravilno vstavljeno posodo.

Sigurnost

- Pažljivo prečitajte ove upute.
- Pridrživajte se upute za osnovni uređaj.

Pribor upotrebljavajte samo:

- s kuhinjskim uređajem serije MUMS8, MUM9, MUMS6.
- s originalnim dijelovima i priborom
- za rezanje i ribanje namirnica.

- ▶ Disk za usitnjavanje primajte samo na plastični dio na sredini.
- ▶ Rukama nikad nemojte dodirivati oštre noževe ili rubove.
- ▶ Ne posežite prstima u otvor za punjenje.
- ▶ Za guranje namirnica upotrebljavajte isključivo potiskalo.
- ▶ Pribor nikada ne sastavljajte na osnovnom uređaju.
- ▶ Postavljajte i skidajte opremu kada je pogon u stanju mirovanja i uređaj nije priključen na napon.
- ▶ Pribor upotrebljavajte samo kada je u potpunosti sastavljen.
- ▶ Pribor upotrebljavajte samo u radnom položaju koji je za njega predviđen.

Namigi

- Za doseganje optimalnih rezultata tanka živila obdeluje v snopih.
- Posodo lahko odstranite in jo izpraznite, ne da bi odstranili dodatno opremo.

→ Sl. 10 - 13

Zaključek obdelave

→ Sl. 14 - 16

Pregled čiščenja

Po uporabi takoj očistite vse dele, da se ostanki hrane ne strdijo.

Očistite posamezne dele, kot je navedeno v preglednici.

→ Sl. 17

Primeri uporabe

Upoštevajte navedbe in vrednosti v razpredelnici.

→ Sl. 18

Odpravljanje motenj

Obdelana živila ne padejo v posodo.

Izpustna odprtina ali ohišje je zamašeno.

1. Končajte z obdelavo in iz električnega omrežja odklopite omrežni vtič.
2. Snemite pribor.
3. Razstavite pribor in odstranite zamašitev.

Plošča za sekljanje se ne vrti, čeprav osnovni aparat deluje.

Pokrov ni pravilno nameščen in zaskočen.

- ▶ Preverite, ali je bil pokrov pravilno nameščen.

Pribor je bil preobremenjen in os nosilca plošče se je zlomila na za to predvidenem mestu. Nadomestni deli s predvidenim prelomnim mestom ne sodijo v obseg naše garancijske obveznosti.

- ▶ Nov nosilec plošč lahko naročite pod številko za naročanje 10000314 pri servisni službi.

hr

Izbjegavanje materijalnih šteta

- ▶ Nemojte obrađivati namirnice koje imaju tvrde sastojke, npr. kosti, hrskavicu ili koštice.
- ▶ Nemojte stavljati predmete u otvor za punjenje ili kućište, npr. kuhaču.
- ▶ Prije korištenja provjerite ima li u otvoru za punjenje i kućištu stranih predmeta.
- ▶ Nemojte snažno pritiskati nabijačem.

Upoznavanje pribora

Pregled

→ Sl. 1

1	Kućište
2	Nosač diskova
3	Poklopac s integriranim otvorom za punjenje
4	Nabijač i mjerna posuda
5	Okretni disk za rezanje, debelo/tanko
6	Okretni disk za ribanje, grubo/fino
7	Disk za fino ribanje
8	Disk za grubo ribanje ¹
9	Disk za azijsko povrće ¹
10	Disk za pomfrit ¹
11	Supercut okretni disk za rezanje ¹

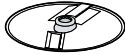
¹ Ovisno o modelu

Simboli

Simbol	Opis
	Obratite pozornost na naputke iz uputa za upotrebu.
	Ne posežite prstima u otvor za punjenje.
	Postavite poklopac
	Oznake položaja na kućištu

Diskovi za usitnjavanje

Oznaka	Korištenje
Okretni disk za rezanje, debelo/tanko 	Rezanje namirnica na debele ili tanke kriške, npr. voće i povrće. Oznaka: ■ 1 = debele kriške ■ 3 = tanke kriške Napomena: Nije prikladno za obradu tvrdog sira, kruha, peciva ili čokolade. Savjet: Narežite kuhani krumpir tek nakon što se ohladi.
Okretni disk za ribanje, grubo/fino 	Ribanje namirnica na grube ili fine komade, npr. voće, povrće ili sir, kao što su Gouda ili Edamer. Oznaka: ■ 2 = gruba strana ■ 4 = fina strana

Oznaka	Korištenje
	Napomena: Nije prikladno za obradu orašastih plodova i tvrdog sira, npr. parmezan. Savjet: Naribajte meki sir na mekoj strani.
Disk za fino ribanje 	Naribajte namirnice na finoj strani, npr. sirovi krumpir ili tvrdi sir, kao što je parmezan. Napomena: Nije prikladno za obradu mekog sira ili narezanog sira.
Disk za grubo ribanje 	Naribajte namirnice na gruboj strani, npr. sirovi krumpir za knedle, okruglice ili krumpirov popečak.
Disk za azijsko povrće 	Rezanje namirnica na tanke trake, npr. voće i povrće.
Disk za pomfrit 	Rezanje sirovog krumpira za pomfrit.
Supercut okretni disk za rezanje 	Rezanje namirnica na debele ili tanke kriške, npr. voće i povrće. Savjet: Osobito prikladno za jako mekane ili vlaknaste namirnice, npr. prezrele rajčice ili stabljika celera.

Zaštita od preopterećenja

Zaštita od preopterećenja sprečava da se motor i druge komponente oštete uslijed prevelikog opterećenja.

→ "Uklanjanje smetnji", Stranica 9

Rukovanje

Pregled osnovnih uređaja

Ovaj se pribor može koristiti s različitim osnovnim uređajima.

Pripremite svoj kuhinjski uređaj kako je prikazano.

→ Sl. 2

A	Kuhinjski robot serije MUMS8
B	Kuhinjski robot serije MUM9
C	Kuhinjski robot serije MUMS6

Priprema sjeckalice za hranu

→ Sl. 3 - 9

Obrada namirnica sjeckalicom za hranu

Napomena: Pribor može se upotrebljavati samo uz ispravno postavljenu posudu.

Savjeti

- Kako biste postigli optimalne rezultate, tanke namirnice za rezanje obrađujte samo u snopovima.

- Posudu možete izvaditi i isprazniti, a da pritom ne morate izvaditi pribor.

→ Sl. 10 - 13

Dovršavanje obrade

→ Sl. 14 - 16

Pregled čišćenja

Odmah nakon korištenja očistite sve dijelove kako se ostaci ne bi osušili.

Očistite pojedinačne dijelove kako je navedeno u tablici.

→ Sl. 17

Primjeri primjene

Obratite pažnju na upute i vrijednosti u tablici.

→ Sl. 18

Uklanjanje smetnji

Obradene namirnice na padaju u zdjelu.

Blokirani su izlazni otvor ili kućište.

1. Zaustavite obradu i izvucite mrežni utikač.
2. Izvadite pribor.
3. Rastavite pribor i otklonite blokadu.

Disk za usitnjavanje se okreće, iako se okreće osnovni uređaj.

Poklopac nije ispravno postavljen i uglavljen.

- Provjerite je li poklopac ispravno postavljen.

Pribor je preopterećen i osovina nosača diskova slomljena je na sastavnom dijelu. Rezervni dijelovi nisu sastavni dijelovi naših jamstvenih obveza.

- Novi nosač diskova pod brojem za narudžbu 10000314 može se dobiti kod korisničke podrške.

Bezbednost

sr

- Pažljivo pročitajte ovo uputstvo.
- Pridržavajte se uputstva za osnovni uređaj.

Ovaj pribor upotrebljavajte samo:

- sa kuhinjskim uređajem serije MUMS8, MUM9, MUMS6.
- sa originalnim delovima i priborom.
- za rezanje, mlevenje i rendanje namirnica.
- Ploče za seckanje dodirujte samo po plastičnom delu u sredini.
- Nipošto nemojte dodirivati oštre noževe i ivice golim rukama.
- Ne stavljajte ruke u otvor za punjenje.
- Namirnice potiskujte isključivo pomoću potiskivača.
- Dodatni pribor nipošto nemojte sastavljati na osnovnom uređaju.
- Dodatni pribor postavljajte i skidajte samo kada pogon miruje a uređaj je isključen sa napajanja.
- Dodatni pribor koristite samo u potpuno sklopljenom stanju.
- Dodatni pribor upotrebljavajte samo u za to predviđenom radnom položaju.

Izbegavanje materijalne štete

- Nipošto nemojte da obrađujete namirnice koje sadrže čvrste sastojke, npr. kosti, hrskavice ili jezgra koštunjavog voća.
- Nemojte da ubacujete predmete, npr. varjaču u otvor za punjenje ili u kućište.
- Pre korišćenja proverite ima li stranih tela u otvoru za punjenje i u kućištu.
- Nemojte previše snažno pritiskati potiskivač.

Upoznavanje sa dodatnim priborom

Pregled

→ Sl. 1

1	Kućište
2	Nosač ploče
3	Poklopac sa ugrađenim otvorom za punjenje
4	Potiskivač i merna činija
5	Dvostrana ploča za rezanje debelo/tanko
6	Dvostrana ploča za rendanje grubo/fino

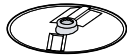
7	Ploča za fino rendanje
8	Ploča za grubo rendanje ¹
9	Ploča za azijsko povrće ¹
10	Ploča za rezanje pomfrita ¹
11	Dvostrana SuperCut ploča za rezanje ¹

¹ U zavisnosti od modela

Simboli

Simbol	Opis
	Pridržavajte se uputstva iz uputstva za upotrebu.
	Ne stavljajte ruke u otvor za punjenje.
	Postavite poklopac
	Oznaka položaja na kućištu

Ploče za seckanje

Oznaka	Primena
Dvostrana ploča za rezanje debelo/tanko	Rezanje namirnica na debele ili takne kriške, npr. voće i povrće. Oznaka: ■ 1 = debele kriške ■ 3 = tanke kriške Napomena: Nije pogodno za obradu tvrdog sira, hleba, zemički ili čokolade. Savet: Kuvan krompir secite tek kada se ohladi.
	
Dvostrana ploča za rendanje grubo/fino	Rendanje namirnica na grube ili fine komade, npr. voća, povrća ili sireva kao što su gauda ili edamer. Oznaka: ■ 2 = gruba strana ■ 4 = fina strana Napomena: Nije pogodno za obradu orašastog voća ili tvrdog sira, npr. parmezana. Savet: Meki sir rendajte stranom za krupno rendanje.
	
Ploča za fino rendanje	Srednje grubo rendanje namirnica, npr. sirovog krompira ili tvrdog sira poput parmezana. Napomena: Nije pogodno za obradu mekog sira i polutvrdog sira.
	
Ploča za grubo rendanje	Grubo rendanje namirnica, npr. sirovog krompira za knedle, krompir palačinke ili valjuške.
	
Ploča za azijsko povrće	Rezanje namirnica na sitne trake, npr. voća i povrća.
	
Ploča za rezanje pomfrita	Rezanje sirovog krompira za pomfrit.
	
Dvostrana SuperCut ploča za rezanje	Rezanje namirnica na debele ili takne kriške, npr. voće i povrće. Savet: Naročito podesna za jako meke i jako vlaknaste namirnice, npr. prezreli paradajz ili stabljike celera.
	

Zaštita od preopterećenja

Zaštita od preopterećenja sprečava oštećenje motora i drugih komponenti od prevelikog opterećenja.

→ "Otklanjanje smetnji", Stranica 10

Rukovanje

Pregled osnovnih uređaja

Ovaj dodatni pribor može da se koristi sa različitim osnovnim uređajima.
Pripremite kuhinjski uređaj na način prikazan na slici.
→ Sl. 2

A	Kuhinjski uređaj serije MUMS8
B	Kuhinjski uređaj serije MUM9
C	Kuhinjski uređaj serije MUMS6

Priprema protočne seckalice

→ Sl. 3 - 9

Obradivanje namirnica protočnom seckalicom

Napomena: Dodatni pribor može da se koristi samo uz pravilno postavljenu činiju.

Saveti

- Da biste postigli optimalne rezultate, tanke namirnice za seckanje obrađujte u snopovima.
- Možete izvaditi i isprazniti činiju, a da ne skidate dodatni pribor.

→ Sl. 10 - 13

Dovršavanje obrade

→ Sl. 14 - 16

Pregled čišćenja

Očistite sve delove odmah nakon upotrebe kako se ostaci ne bi sasušili.

Očistite pojedinačne delove, kao što je navedeno u tabeli.

→ Sl. 17

Primeri primene

Pridržavajte se navoda i vrednosti u tabeli.

→ Sl. 18

Otklanjanje smetnji

Obradene namirnice ne padaju u činiju.

Začepljen je ispusni otvor ili je začepljeno kućište.

1. Prekinite sa obradom, a zatim izvucite mrežni utikač.
2. Skinite dodatni pribor.
3. Rastavite dodatni pribor i uklonite začepljenje.

Ploča za seckanje se ne obrće iako osnovni uređaj radi.

Poklopac nije pravilno postavljen i uglavljen na svoje mesto.

- Uverite se da je poklopac pravilno montiran.

Dodatni pribor je preopterećen pa se osovina nosača ploče polomila na prethodno određenoj tački lomljenja. Rezervni delovi sa prethodno određenom tačkom lomljenja nisu sastavni deo naše obaveze u pogledu garancije.

- Novi nosač ploče se može nabaviti preko korisničkog servisa i zaveden je pod brojem 10000314.

- Внимателно прочитајте го упатството.
- Внимавајте на упатството за основниот уред.

Користете ги додатоците само:

- со кујнски апарати од серијата MUMS8, MUM9, MUMS6.
- со оригинални делови и опрема.
- за сечење и рендање на храна.
- ▶ Фаќајте ги дисковите за ситнење само за пластиката во средина.
- ▶ Никогаш не допирајте го острото сечило и рабовите со голи раце.
- ▶ Не посегайте низ отворот за полнење.
- ▶ Користете ја затката за да ги притискате намирниците надолу.
- ▶ Никогаш не склопувајте ги додатоците додека се на основниот уред.
- ▶ Прикачувајте и отстранувајте ги додатоците само кога погонот е во мирување и апаратот е исклучен.
- ▶ Користете ги додатоците само кога се целосно склопени.
- ▶ Користете ги додатоците само во позицијата предвидена за работа.

Избегнување материјални штети

- ▶ Не обработувајте ја храната што содржи тврди делови, на пример, коски, рскавица или семки.
- ▶ Не ставајте предмети во отворот за полнење или куќиштето, на пример, дрвена лажица.
- ▶ Проверувајте ги отворот за полнење и куќиштето пред употреба за тоа дали има предмети во нив.
- ▶ Не притискајте премногу со цилиндарот (затнувалката).

Запознавање на елементите

Преглед

→ Сл. 1

1	Куќиште
2	Носач за диск
3	Капак со вграден отвор за полнење
4	Цилиндар (затнувалка) и мерна лажичка
5	Диск за сечење дебел/тенки парчиња
6	Диск за крупно/фино рендање
7	Диск за фино рендање
8	Диск за крупно рендање ¹
9	Диск за „азиски“ зеленчук ¹
10	Диск за помфрит ¹
11	SuperCut-ротирачки диск ¹

¹ Во зависност од моделот

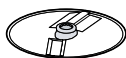
Ознаки

Симбол	Опис
	Внимавајте на насоките во упатствата за употреба.
	Не посегайте низ отворот за полнење.

Симбол	Опис
	Поставување капак
	Ознаки за позиција на куќиштето

Дискови за ситнење

Ознака	Употреба
Диск за сечење дебели/тенки парчиња	Сечење на храната во дебел или тенки кругови, на пример, овошје и зеленчук. Ознака: ■ 1 = дебел кругови ■ 3 = тенки кругови



Забелешка: Не одговара за обработка на тврдо сирење/ кашкавал, леб, лепчиња или чоколада.

Совет: Исечете ги зготвените компири откако ќе се изладат.

Диск за крупно/фино рендање



Рендање на храна во крупни или фини парчиња, на пример, овошје, зеленчук или кашкавал, како гауда или едамер.

Ознака:

- 2 = крупна страна
- 4 = фина страна

Забелешка: Не одговара за обработка на лешници или тврдо сирење, на пример, пармезан.

Совет: Рендајте меко сирење со крупната страна.

Диск за фино рендање



Средно рендање на храна, на пример, сурови компири или тврдо сирење, како пармезан.

Забелешка: Не одговара за обработка на меко сирење и сирење во парчиња.

Ознака	Употреба
Диск за крупно рендање 	Крупно рендање на храна, на пример, сурови компири за кнедли, дамплинзи или палачинки од компири.
Диск за „азиски“ зеленчук 	За сечење на храна во фини ленти, на пример, овошје и зеленчук.
Диск за помфрит 	За сечење на свежи компири за помфрит.
SuperCut-ротирачки диск 	Сечење на храната во дебели или тенки кругови, на пример, овошје и зеленчук. Совет: Особено одговара за многу мека и многу водлеста храна, на пример, презреани домати или целер.

Заштита од преоптоварување

Сигурносниот механизам против оптоварување спречува моторот и другите компоненти да се оштетат поради преголемо оптоварување.

→ "Отстранете ги пречките", Страница 12

Користење

Преглед на основниот уред

Овој додаток може да се користи со различни основни уреди.

Подгответе го вашиот кујнски апарат како што е илустрирано.

→ Сл. 2

A	Кујнски апарат од серијата MUMS8
B	Кујнски апарат од серија MUM9
C	Кујнски апарат од серија MUMS6

Подготовка на додаток за непрекинато сечење

→ Сл. 3 - 9

Обработка на храната со ренде

Забелешка: Приборот треба да се употребува само со правилно поставен сад.

Совети

- За да добиете оптимални резултати, обработувајте тенко исечени парчиња во снопови.
- Можете да го отстраните и испразните садот без да го отстраните приборот.

→ Сл. 10 - 13

Завршување на подготовката

→ Сл. 14 - 16

Преглед на чистењето

Веднаш исчистете ги сите делови по употребата за да не се исушат остатоците.

Исчистете ги поединечните делови како што е дадено во табелата.

→ Сл. 17

Примери за употреба

Внимавајте на податоците и вредностите во табелата.

→ Сл. 18

Отстранете ги пречките

Обработената храна не паѓа во садот.

Затнат е отворот за излез на храната или кукиштето.

1. Прекинете со обработката и исклучете го апаратот од штекер.
2. Отстранете ги додатоците.
3. Расклопете ги додатоците и одзатнете ги.

Дискот за ситнење не се врти иако основниот уред работи.

Капакот не е правилно поставен и не е на место.

► Проверете дали капакот е правилно монтиран.

Додатоците се преоптоваруваат и оската на носачот на диск е скршена на местото предвидено за кршење. Резервните делови со однапред предвидени места на кршење не се опфатени со нашата гаранција.

► Можете да добиете нов држач за диск со бројот на порачка 10000314 од корисничката служба.

Siguria

- Lexoni me kujdes këtë manual.
- Respektoni udhëzimet për njësinë bazë.

Përdoreni aksesoren vetëm:

- me përpunues ushqimesh të serisë MUMS8, MUM9, MUMS6.
- me pjesë dhe aksesore origjinale.
- për prerjen, grirjen dhe sitjen e ushqimeve.
- Prekini disqet e copëtimit vetëm në pjesën plastike në mes.
- Mos i prekni kurrë thikat dhe tehet e mprehta me duar të zhveshura.
- Mos i fusni duart në enën e mbushjes.
- Përdoreni cilindrin e ngjeshjes vetëm për të shtyrë ushqimin poshtë.

sq

- Mos i montoni kurrë aksesoret në njësinë bazë.
- Vendosini i hiqini aksesoret vetëm kur njësia të jetë e palëvizshme dhe pajisja të jetë hequr nga priza.
- Përdorini aksesoret vetëm me të gjitha pjesët e montuara.
- Përdorini aksesoreve vetëm në pozicionin e parashikuar të punës.

Shmangia e dëmeve materiale

- Mos përpunoni ushqime që përmbajnë përbërës të fortë, si p.sh. kocka, kërcë ose bërthama.
- Mos vendosni sende në hinkë apo në kuti, p.sh. lugë gatimi.
- Kontrolloni hinkën dhe kutinë për sende të huaja përpara përdorimit.
- Mos ushtroni shumë trysni mbi cilindrin e ngjeshjes.

Njohja me aksesoret

Përmbledhje

→ Fig. 1

1	Kutitë
2	Mbajtësi i disqeve
3	Kapaku me tubin e integruar të mbushjes
4	Cilindri dhe ena matëse
5	Disku prerës, i trashë/hollë
6	Disku prerës i kthyeshëm, i trashë/imët
7	Disku rende, i imët
8	Disku rende, i trashë ¹
9	Disku për perimet aziatike ¹
10	Disku i patateve të skuqura ¹
11	Disku prerës SuperCut ¹

¹ Sipas modelit

Simbolet

Simboli	Përshkrimi
	Ndiqui këshillat në udhëzuesin e përdorimit.
	Mos i fusni duart në enën e mbushjes.
	Vendosja e kapakut
	Shënimi i pozicioneve në kuti

Disqet e copëtimit

Emërtimi	Përdorimi
Disku prerës, i trashë/hollë	Pritini ushqimet në feta të trasha ose të holla, si p.sh. frutat dhe perimet. Shenjat: ■ 1 = feta të trasha ■ 3 = feta të holla Shënim: Të papërshtatshme për përpunimin e djathit të fortë, bukës, simiteve apo çokollatës. Këshillë: Pritini patatet e ziera vetëm pas ftohjes.



Emërtimi	Përdorimi
Disku prerës i kthyeshëm, i trashë/imët	Grijeni ushqimin në copë të ashpra dhe të imëta, si p.sh. frutat, perimet apo djathin, si p.sh. Gouda apo Edamer. Shenjat: ■ 2 = ana e ashpër ■ 4 = ana e imët Shënim: Nuk është e përshtatshme për përpunimin e frutave të thata apo të djathit të fortë, p.sh. Parmiggiano. Këshillë: Grijeni djathin e butë me anën e ashpër.
Disku rende, i imët	Grijeni ushqimet mesatare-imët, p.sh. patatet e plota apo djathin e fortë, si p.sh. Parmiggiano. Shënim: I papërshtatshëm për përpunimin e djathit të butë dhe me feta.
Disku rende, i trashë	Grijni ashpër ushqimin si p.sh. patatet e plota për topta apo petulla me patate.
Disku për perimet aziatike	Priteni ushqimin në rripa të hollë, p.sh. frutat dhe perimet.
Disku i patateve të skuqura	Prisni patatet të pagatuara, për skuqje.
Disku prerës SuperCut	Pritini ushqimet në feta të trasha ose të holla, si p.sh. frutat dhe perimet. Këshillë: Veçanërisht e përshtatshme për ushqime shumë të buta e shumë fibroze, p.sh. domate të tejbëra apo selino.



Mbrojtësi i mbingarkesës

Mbrojtësi i mbingarkesës parandalon dëmtimin e motorit dhe të pjesëve të tjera nga mbingarkesa.
→ "Mënjanimi i defekteve", Faqe 14

Komandimi

Përmbledhje e pajisjes bazë

Ky aksesori mund të përdoret me njësi të ndryshme bazë.
Përgatiteni përpunuesin e ushqimit sipas ilustrimit.
→ Fig. 2

A Aparat kuzhine i serisë MUMS8

Përgatisni grirësen me furnizim të vazhdueshëm

→ Fig. **3 - 9**

Përpunimi i ushqimit me grimcuesin e vazhdueshëm

Shënim: Aksesori mund të përdoret vetëm me enën përkatëse të vendosur.

Këshilla

- Për rezultate optimale, përpunojini në tufë materialet e prera hollë.
- Mund ta hiqni enën dhe ta boshatisni pa e hequr akseorin.

→ Fig. **10 - 13**

Përfundimi i përpunimit

→ Fig. **14 - 16**

Përmbledhje e pastrimit

Pastrojini të gjitha pjesët menjëherë pas përdorimit që të mos thahen mbetjet.

Pastrojeni secilën pjesë siç tregohet në tabelë.

→ Fig. **17**

Shembuj përdorimi

Respektoni informacionin dhe vlerat e tabelës.

→ Fig. **18**

Mënjanimi i defekteve

Ushqimet e përpunuara nuk bien në enë.

Vrima e shkarkimit ose kutia është e bllokuar.

1. Ndaloni përpunimin dhe hiqeni nga priza.

2. Hiqni aksesorët.

3. Hiqini aksesorët dhe hiqni bllokimin.

Disku copëtues nuk rrotullohen as kur punon njësia bazë.

Kapaku nuk është vënë siç duhet dhe nuk është puthitur në vend.

► Kontrolloni nëse kapaku është vendosur saktë.

Aksesorët janë mbingarkuar dhe mbajtësja e diskut është thyer në pikën e caktuar të thyerjes. Pjesët e këmbimit të pajisura me pikë thyerjeje nuk janë pjesë e detyrimeve tona të garancisë.

► Një mbajtëse e re disku ofrohet në numrin e shërbimit të klientit 10000314.



A series of horizontal lines for writing, starting with a solid line and followed by alternating solid and dashed lines.



Many thanks for choosing a Bosch home appliance!

Register your new appliance now on MyBosch and benefit directly from:

- **Expert advice and tips to make the most of your appliance**
- **Options for warranty extension**
- **Discounts on spare parts and accessories**
- **Digital information for use and all appliance data to hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliance Service**

Simple to register, free of charge – including on mobile devices:

www.bosch-home.com/welcome



Need some help? You can find it here.

Expert advice on your Bosch home appliances, help with problems or repairs by professionals from Bosch.

Discover all the different ways Bosch can assist you:

www.bosch-home.com/service

The contact details of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München, GERMANY

www.bosch-home.com

A Bosch Company



8001299176 (060520)

sl, hr, sr, mk, sq